

**HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE**  
MUNICIPALIDAD DE TRÁNSITO  
Dpto. San Justo – Pcia. De Córdoba – 2436  
Urquiza 76 – (03576)492299/492111 -

## **ORDENANZA N° 008/2019**

**“Autorización al Departamento Ejecutivo Municipal a suscribir Convenio  
con el SUPERIOR GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA”**

### **VISTO:**

- 1º) Lo dispuesto por el inc 30 del art. 30 de la Ley Nro. 8102.
- 2º) El Decreto N° 529/94 emanado por el Poder Ejecutivo Provincial, mediante el cual se establece el Marco Regulador para la prestación de servicios públicos de agua potable y desagües cloacales en la Provincia de Córdoba.

### **Y CONSIDERANDO:**

- 1º) Que es deber del municipio promover la planificación integral como un instrumento flexible tendiente a establecer estrategias de desarrollo local, que contemplen los intereses propios, provinciales, regionales y nacionales.
- 2º) Que el municipio promueve y celebra convenios con instituciones locales y el gobierno provincial, que permitan resolver problemas comunes y favorecer el desarrollo de la región.
- 3º) Que en el referido marco normativo se posibilita la transferencia de la titularidad del servicio de agua a los municipios.
- 4º) Que en virtud del cual el ente Municipal adquiere de por sí el poder de policía sobre el servicio, en especial los que se prestan a través de terceros, posibilitándole a este Municipio participar en el control del recurso hídrico, cuya gestión debe realizarse racional y satisfactoriamente.
- 5º) Que a los fines de acceder a esta titularidad es necesario la suscripción de un convenio con el Superior Gobierno de la Provincia de Córdoba por lo que se debe facultar al Departamento Ejecutivo Municipal para su concreción.-

### **Por todo ello:**

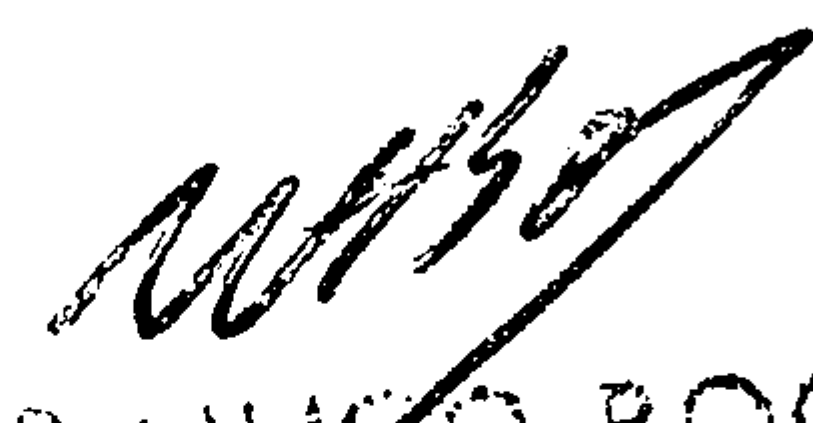
**EL HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE**  
**DE LA MUNICIPALIDAD DE TRÁNSITO**  
**SANCIONA CON FUERZA DE ORDENANZA**


**“Autorización al Departamento Ejecutivo Municipal a suscribir Convenio  
con el SUPERIOR GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA”**

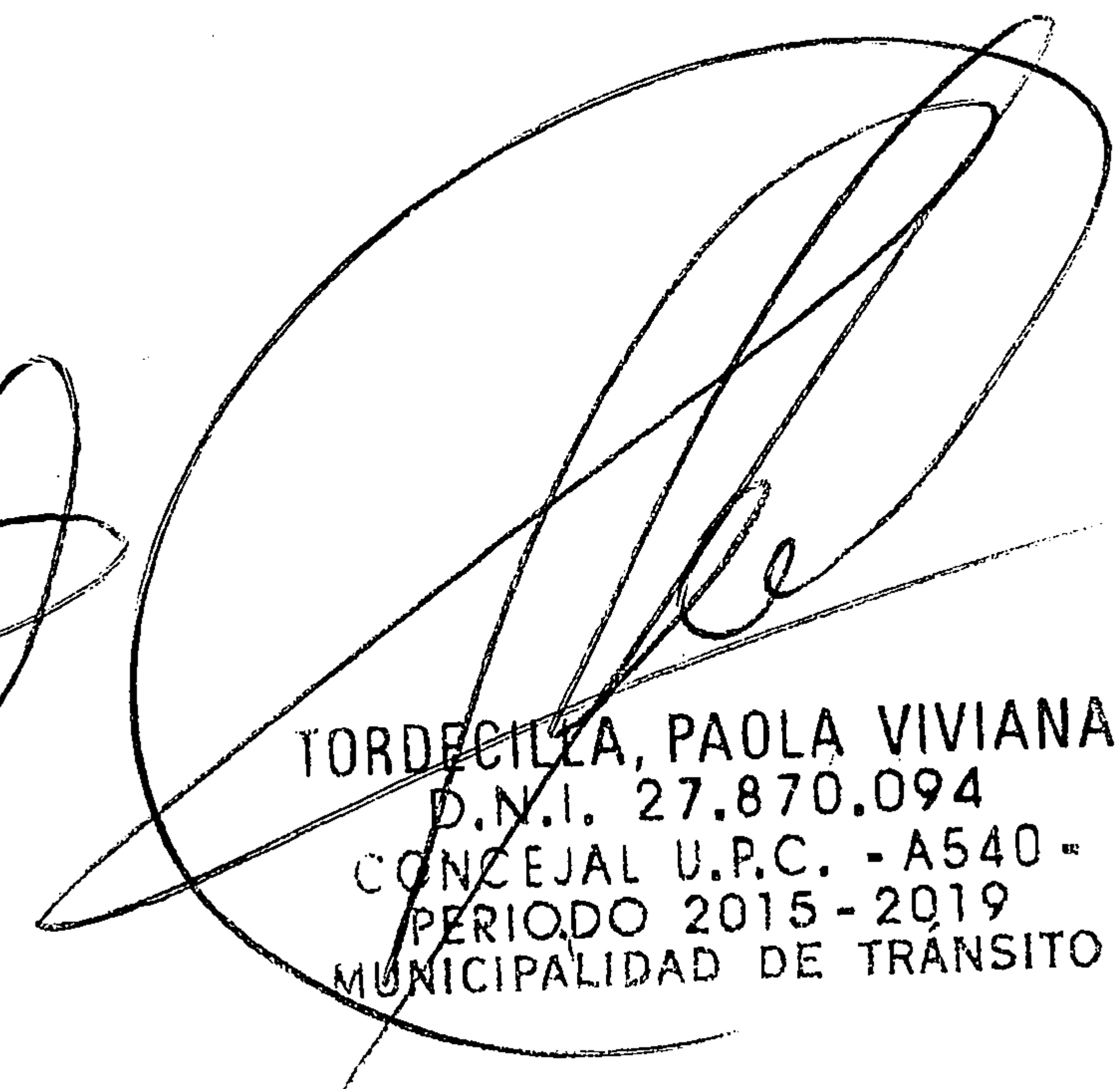
**ARTÍCULO 1º: FACÚLTASE**, al Departamento Ejecutivo Municipal para que suscriba un Convenio con el SUPERIOR GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA”, el que como anexo forma parte de la presente.-


**ARTÍCULO 2º: COMUNIQUESE**, Publíquese, Dése al Registro Municipal y Archívese.-

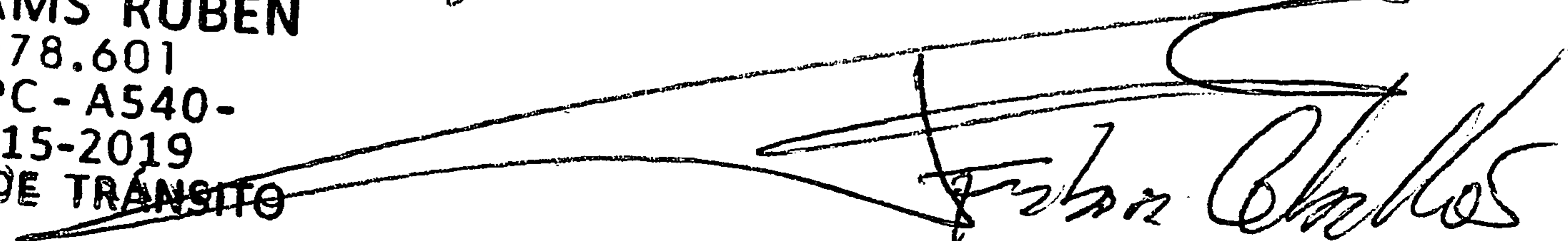
Tránsito, Departamento San Justo, Provincia de Córdoba a 21 días del mes de Marzo del año Dos Mil Diecinueve.-

  
WALTER HUGO BOCCARDI  
D.N.I. 16.835.056  
CONCEJAL UNIÓN POR CÓRDOBA  
PERIODO 2015 - 2019  
MUNICIPALIDAD DE TRÁNSITO

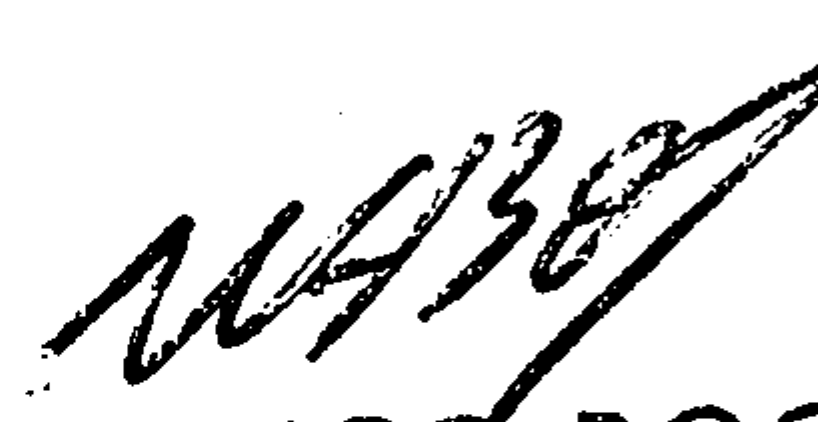
  
ALEJOS, WILLIAMS RUBÉN  
D.N.I. 37.078.601  
CONCEJAL UPC - A540 -  
PERIODO 2015-2019  
MUNICIPALIDAD DE TRÁNSITO

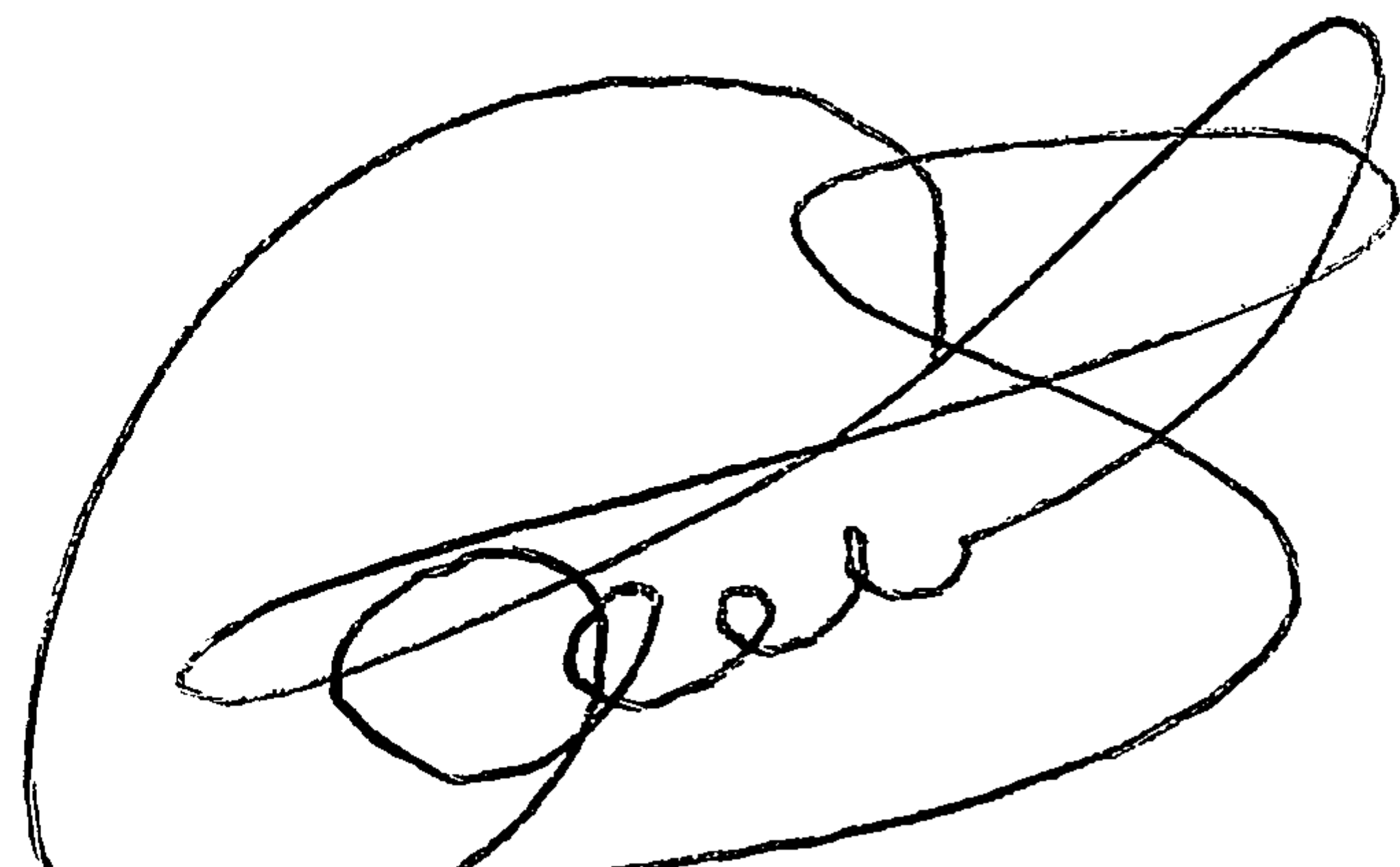
  
TORDECILLA, PAOLA VIVIANA  
D.N.I. 27.870.094  
CONCEJAL U.P.C. - A540 -  
PERIODO 2015-2019  
MUNICIPALIDAD DE TRÁNSITO

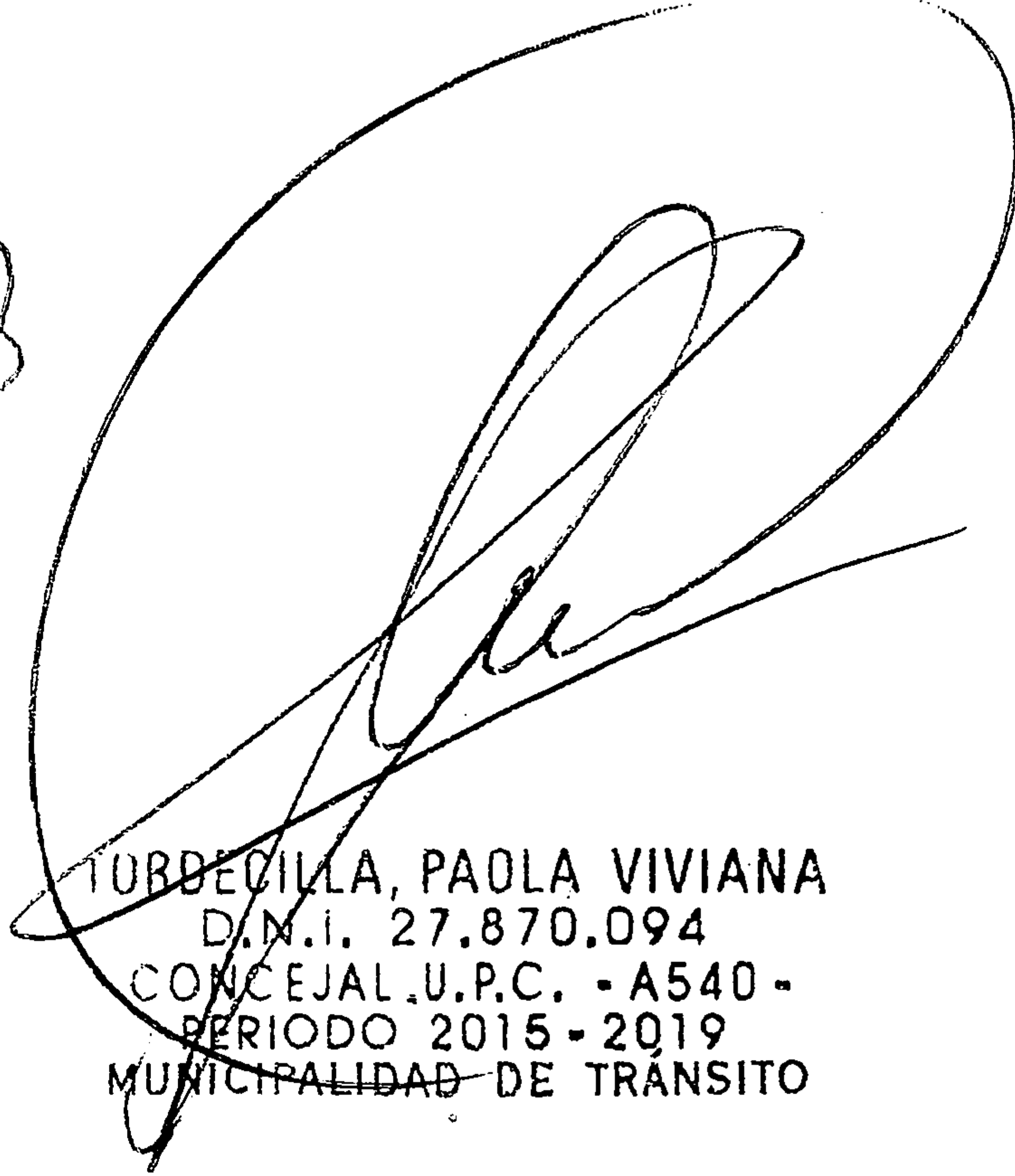
  
RAMÓN, GABRIELA IRIS  
D.N.I. 11.927.198  
CONCEJAL U.P.C. - A540 -  
PERIODO 2015-2019  
MUNICIPALIDAD DE TRÁNSITO

  
Juan Carlos

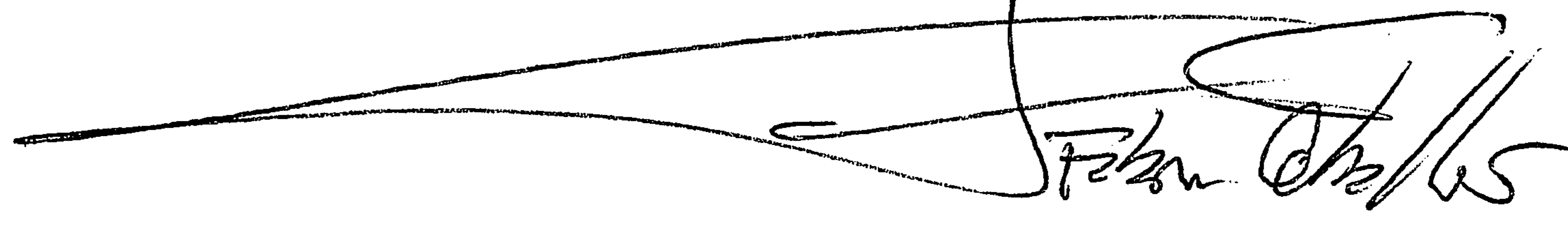
**SANCIONADA:** Por Resolución N°008 /2019 emanada del Honorable Concejo Deliberante de la Municipalidad de Tránsito.-

  
WALTER HUGO BOCCARDI  
D.N.I. 16.835.056  
CONCEJAL UNIÓN POR CÓRDOBA  
PERIODO 2015 - 2019  
MUNICIPALIDAD DE TRÁNSITO

  
ALEJOS, WILLIAMS RUBÉN  
D.N.I. 37.078.601  
CONCEJAL UPC - A540 -  
PERIODO 2015-2019  
MUNICIPALIDAD DE TRÁNSITO

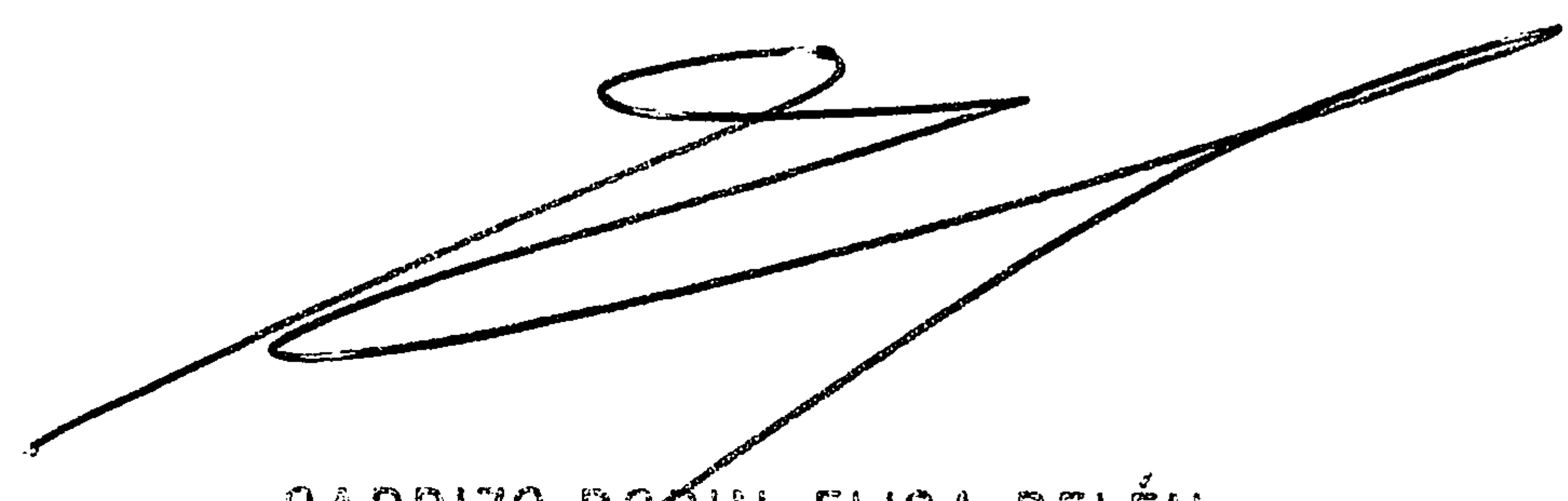
  
TORDECILLA, PAOLA VIVIANA  
D.N.I. 27.870.094  
CONCEJAL U.P.C. - A540 -  
PERIODO 2015-2019  
MUNICIPALIDAD DE TRÁNSITO

  
RAMÓN, GABRIELA IRIS  
D.N.I. 11.927.198  
CONCEJAL U.P.C. - A540 -  
PERIODO 2015-2019  
MUNICIPALIDAD DE TRÁNSITO

  
Juan Carlos

**PROMULGADA:** Por Decreto N° 088 /2019 de fecha 22 de Marzo del año Dos Mil Diecinueve.-



  
CARRIZO ROBIN, ELISA BELÉN  
INTENDENTE MUNICIPAL  
D.N.I. 21.821.961  
MUNICIPALIDAD DE TRÁNSITO

**CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE TITULARIDAD DEL SERVICIO DE AGUA POTABLE ENTRE LA PROVINCIA DE CORDOBA Y LA MUNICIPALIDAD DE TRANSITO**

Entre la PROVINCIA DE CORDOBA, a través de la ADMINISTRACION PROVINCIAL DE RECURSOS HIDRICOS, en carácter de Titularidad de Servicio conforme al Artículo 4° del Decreto N° 529/94, representada en este acto por su Presidente y Vicepresidente, Ing. Juan Luis BRARDA e Ing. Pablo WIERZBICKI, respectivamente en adelante la PROVINCIA, por una parte la MUNICIPALIDAD DE TRANSITO de la Provincia de Córdoba, representada en este acto por su Intendente ELISA BELÉN CARRIZO ROBIN, debidamente autorizado a estos efectos por Ordenanza N° ...../..... del HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE de Transito, en adelante la MUNICIPALIDAD; dentro de lo prescripto en los Artículos 75°, 174°, 180°, 186° inc. 6 y 191° de Constitución Provincial y demás normativa regulatoria legal vigente para la Prestación de Servicios Públicos de Agua Potable en la Provincia de Córdoba, Decreto N° 529/94 y Ley N° 8.102 “ Régimen de Municipio y Comunas”, se conviene en celebrar el presente acuerdo sujeto a las siguientes condiciones:

**PRIMERA:** La PROVINCIA, transfiere a la MUNICIPALIDAD, y esta acepta, la titularidad de servicio de agua potable, captación, recolección, tratamiento y comercialización que existe en el radio de competencia territorial de esta última, en las condiciones en que actualmente se encuentra el servicio de provisión de agua a la Localidad de Transito, de la Provincia de Córdoba; todo ello en el marco de la centralización normativa y descentralización operativa, ordenada por el mencionado Art. 174° de la Constitución Provincial y conforme lo establece el Art. 4° inc. e) del Marco Regulatorio Decreto N° 529/94 y los Arts. 3°, 5° y concordantes del Código de Agua (Ley N° 5.589). La presente transferencia incluye la potestad de concesionar o dar en permiso los servicios antes mencionados, respetando las previsiones del Código de Agua, del Marco Regulatorio Provincial y demás normativa vigente al momento de otorgarse la autorización. Por parte la MUNICIPALIDAD prestar servicios previstos en la presente cláusula, en forma directa o por concesión que efectúe a terceros, con previa conformidad.

**SEGUNDA:** El radio servido de la presente transferencia se corresponde con ejido Municipal de la Localidad de Transito, dentro del cual deberá asegurarse la continuidad, regularidad, cantidad, y calidad del servicio prestado.

**TERCERA:** La presente transferencia de titularidad se hará efectiva con la firma del Acta pertinente, fecha a partir de la cual la MUNICIPALIDAD asumirá todas las obligaciones emergentes y ejerciendo todos los derechos atinentes. La PROVINCIA quedara desobligada y liberada de cualquier deuda, obligación o responsabilidad inherente a la prestación de los servicios que se tratan, en lo que respecta al objeto del presente convenio.

**CUARTA:** Quedan acordadas la siguientes obligaciones a cumplir después de la suscripción de Acta supra mencionada, entre las partes: 1) La ADMINISTRACION PROVINCIAL DE RECURSOS HIDRICOS asesorara por el termino de un año a la MUNICIPALIDAD y a su pedido, en forma gratuita, en todos los aspectos técnicos, legales y contables vinculados con la provisión del servicio; 2) La

MUNICIPALIDAD se obliga a cumplir con todas las disposiciones técnicas de planificación, regulación normativa y fiscalización dictadas o que dicte la ADMINISTRACION PROVINCIAL DE RECURSOS HIDRICOS como Organismo Recto de la Política Hídrica de Saneamiento de la Provincia con jurisdicción al respecto.

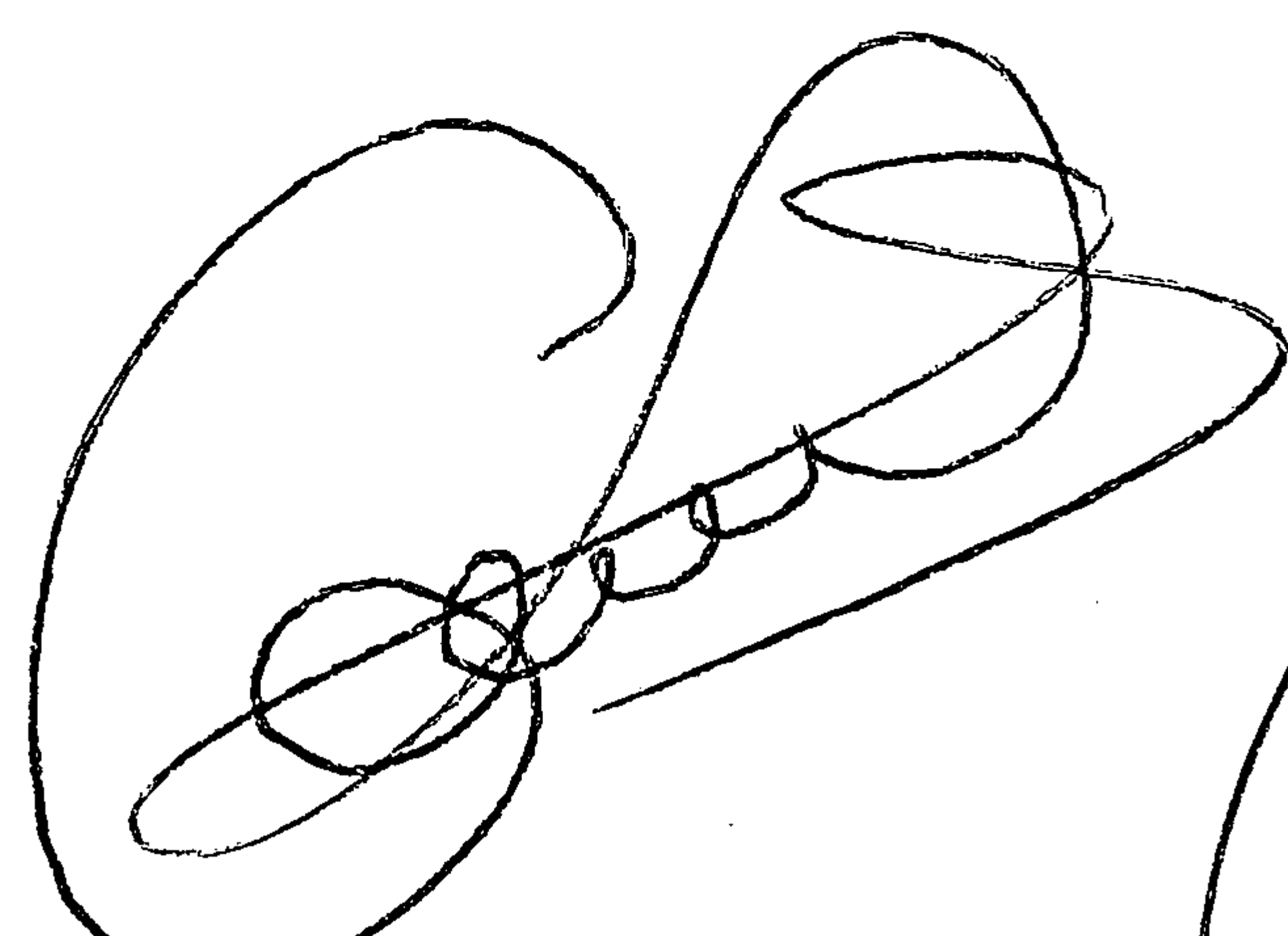
**QUINTA:** Queda establecido que la presente transferencia implica que la MUNICIPALIDAD asume las responsabilidades y obligaciones que trae aparejado en forma ínsita el servicio público, el cual que por su naturaleza implica la asunción de compromisos con la Comunidad no la acreencia de patrimonio sino tan solo el necesario del servicio.

**SEXTA:** La MUNICIPALIDAD conforme a lo establecido en la Constitución Provincial y la Ley de Municipios N° 8.102, ejercerá sus atributos para, por sí o por terceros, elaborar proyectos, ejecutar obras nuevas, mejorar y renovar las existentes y para la gestión y administración del servicio. Para la fijación de las tarifas deberá observar y aplicar lo establecido en el Marco Regulador para la Prestación de Servicios Públicos de Agua Potable y Desagües Cloacales en la Provincia de Córdoba N° 529/94, demás reglamentación y disposiciones vigentes y las que oportunamente establezca la ADMINISTRACION PROVINCIAL DE RECURSOS HIDRICOS, o Ente que la remplace.


**SEPTIMA:** La PROVINCIA se reserva el derecho de revocar la transferencia acordada en caso de incumplimiento por parte de la MUNICIPALIDAD de cualquier clausula del presente.

**OCTAVA:** Las parte acuerdan expresamente que, en caso de controversia con motivo del convenio celebrado, se someterán a la jurisdicción de los tribunales en el contencioso administrativo de la Ciudad de Córdoba.

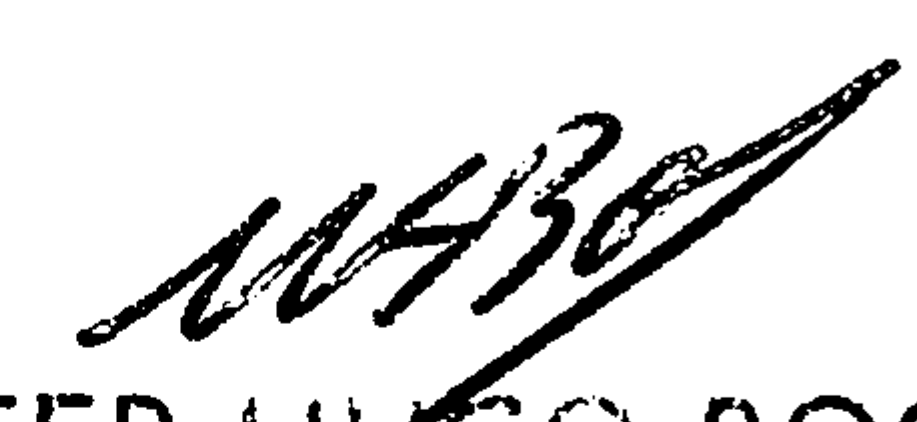
En prueba de expresa conformidad a las clausulas precedentes y previa lectura y ratificación, las partes suscriben tres (3) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la Ciudad de Córdoba a los ..... Días del mes de ..... de .....



ALEJOS, WILLIAMS RUBÉN  
D.N.I. 37.078.601  
CONCEJAL UPC - A540 -  
PERIODO 2015-2019  
MUNICIPALIDAD DE TRÁNSITO



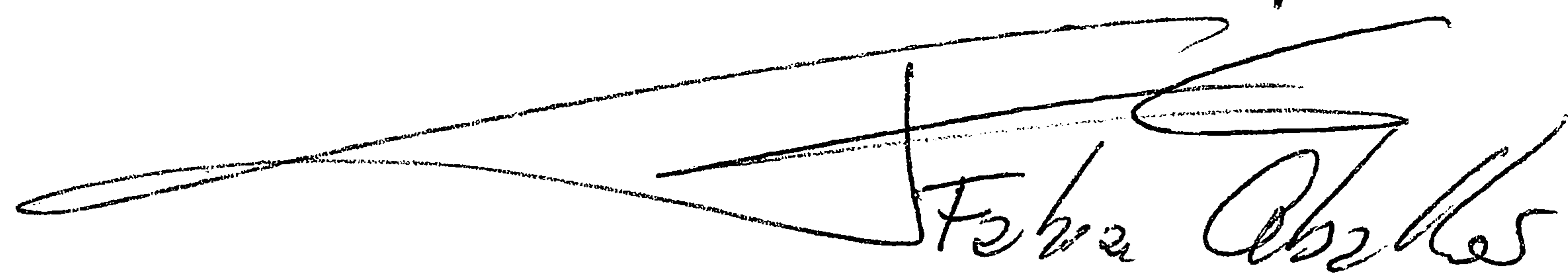
TORDECILLA, PAOLA VIVIANA  
D.N.I. 27.870.094  
CONCEJAL U.P.C. - A540 -  
PERIODO 2015-2019  
MUNICIPALIDAD DE TRÁNSITO

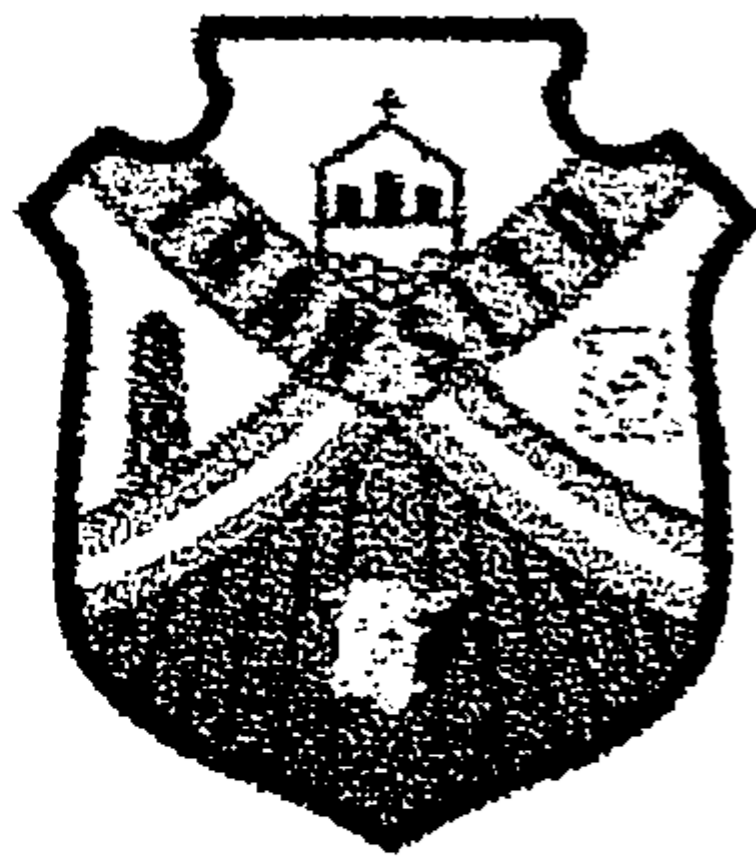


WALTER HUGO BOCCARDI  
D.N.I. 16.835.056  
CONCEJAL UNIÓN POR CÓRDOBA  
PERIODO 2015-2019  
MUNICIPALIDAD DE TRÁNSITO



RAMÓN, GABRIELA IRIS  
D.N.I. 11.927.198  
CONCEJAL U.P.C. - A540 -  
PERIODO 2015-2019  
MUNICIPALIDAD DE TRÁNSITO





## Municipalidad de Tránsito

Urquiza 76 - CP 2436 | Dpto. San Justo | Pcia. de Córdoba

Tel/Fax: (0357) 492111 / 492299 | E-mail: info@transito.gob.ar

### **DECRETO N° 0088/2019**

#### **VISTO:**

1º) La Ordenanza N° 008/2019 sancionada por el Honorable Concejo Deliberante de la Municipalidad de Tránsito con fecha Veintiuno de Marzo de Dos Mil Diecinueve.

#### **Y CONSIDERANDO:**

1º) Que es facultad del Departamento Ejecutivo Municipal promulgar las Ordenanzas.

2º) Que el Departamento Ejecutivo Municipal no tiene nada que vetar al Proyecto aprobado.

#### **POR ELLO:**

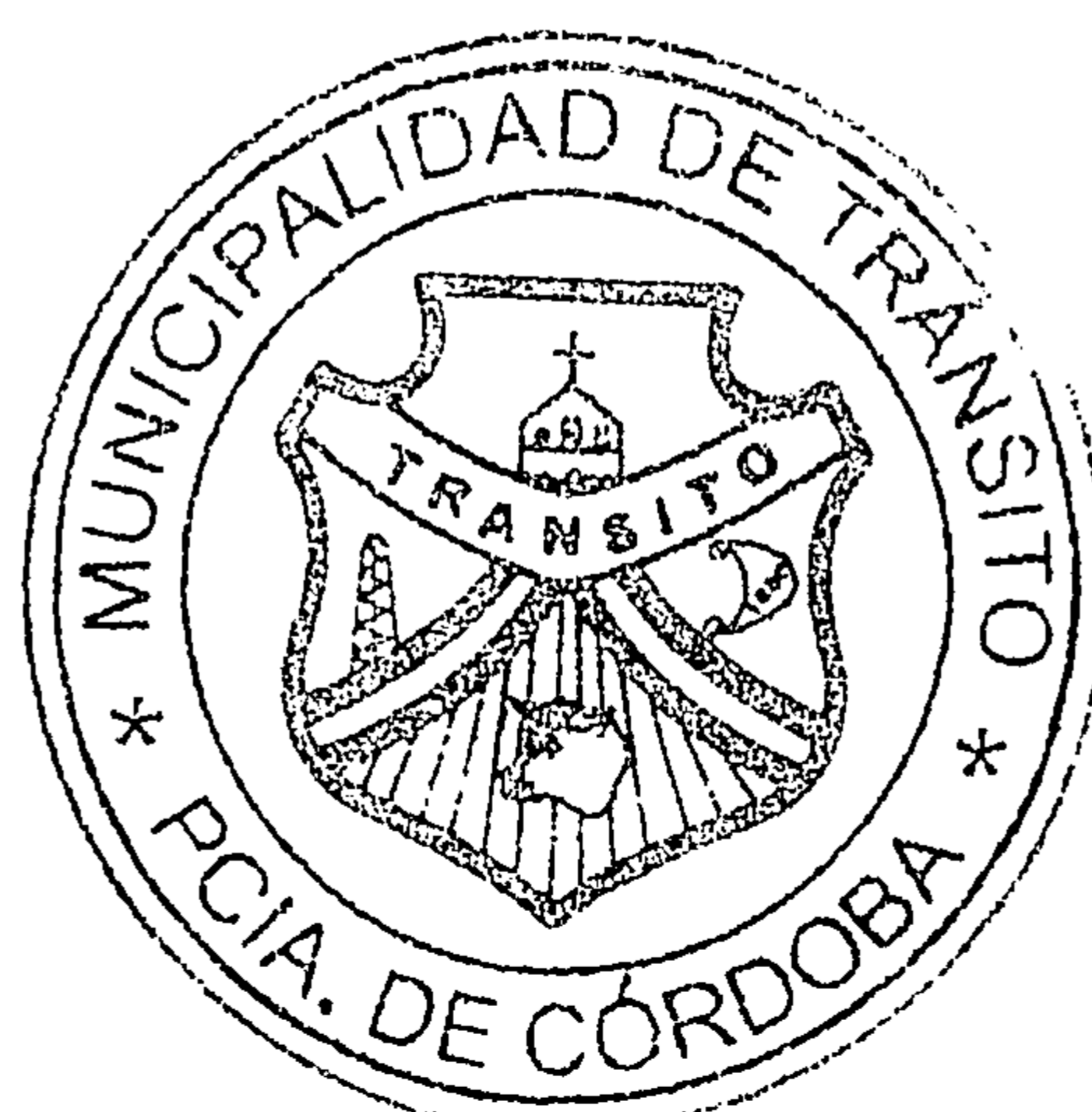
### **LA INTENDENTE MUNICIPAL DE TRÁNSITO**

### **DECRETA**

**ARTÍCULO 1º: PROMÚLGASE** la Ordenanza N° 008/2019 del Veintiuno de Marzo de Dos Mil Diecinueve denominada **“Autorización al Departamento Ejecutivo Municipal a suscribir Convenio con el SUPERIOR GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA”**

**ARTÍCULO 2º: COMUNÍQUESE**, Publíquese, Dése al Registro Municipal y Archívese.-

Tránsito, Departamento San Justo, Provincia de Córdoba a 22 días del mes de Marzo del año Dos Mil Diecinueve.-



CARRIZO ROBIN, ELISA BELÉN  
INTENDENTE MUNICIPAL  
D.N.I. 21.821.961  
MUNICIPALIDAD DE TRÁNSITO